

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1924)

**Heft:** 165

**Rubrik:** Home news

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

Telephone: CITY 4603.

Published every Friday at 21, GARLICK HILL, LONDON, E.C. 4.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 4—No. 165

LONDON, AUGUST 30, 1924.

PRICE 3d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	3 Months (13 issues, post free) -	3 6
	6 Months (26 issues, post free) -	6 6
SWITZERLAND	3 Months (13 issues, post free) -	12 -
	6 Months (26 issues, post free) -	Fr. 7 50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto: Basle V 5718.)

## TO OUR SUBSCRIBERS.

With this number we resume publication following the short period during which the issue of the paper was suspended for the purpose of enabling the Editor to enjoy a well earned and much needed holiday, free from all extraneous interruption or distraction.

It has been a source of profound satisfaction to us to receive so many notifications from our readers that they had not received their copies of the paper for certain weeks. Some of these reminders even conveyed a more or less gentle reproof. We have all along been convinced that the S.O. supplies a felt want, and we are strengthened in this conviction by finding that it is so much missed. We did at first have a sneaking suspicion at the back of our minds that our paper was not quite so carefully read as we had supposed, as otherwise the prominent notice at the top of the front page of our issue of July 26th, regarding the temporary suspension of publication and the reason for it would not have been overlooked. We conclude, however, that those of our friends who have written us regarding the non-delivery of the paper were themselves on holiday, and that the announcement in question had thus escaped their notice.

We may say that the Editor has returned to duty greatly refreshed, and we look forward to a period of deepened interest and extended influence for the S.O.

THE PUBLISHERS.

## HOME NEWS

Col.-Div. Roost, chief of the general staff, and Col. Bardet will be present as the representatives of Switzerland at the forthcoming English army manoeuvres.

It is stated semi-officially that the foreign letter postage will be reduced on October 1st from 40 cts. to 30 cts.; at the same time the colour of the present stamps may be slightly modified, so as to bring them into line with the international convention. Two special stamps (20 cts. red and 30 cts. blue), to commemorate the fiftieth anniversary of the foundation of the Universal Postal Union, will be issued on the 9th of October. Other new stamps, which will shortly be put into circulation, will be of the denominations of 90 cts., 1 fr. 20, 1 fr. 50, and 2 fr.

Since the 1st of August certain post-offices in districts, frequented by tourists and not served by a railway station, are undertaking the functions of a cloakroom for the deposit of hand luggage.

In the first seven months of the present year the Swiss Post Office has realized a net profit of 2½ million francs (½ million last year), and it is anticipated that by the end of the year this figure will have swelled to the neighbourhood of five million francs.

In order to more closely supervise the frontier traffic along the Jura, the French and Swiss customs authorities have come to an arrangement under which the respective officials will be allowed to cross the frontier where the topographical configuration of the local country and hidden roads and ways render supervision difficult.

By a large majority the electors of the canton Baselland have abolished the necessity of a medical man possessing a university degree in order to practise in the canton. From now on herbalists

and quacks will compete with the qualified practitioners without hindrance.

After five years' experience, proportional representation is to be submitted to a new plebiscite in the canton of Thurgau, an initiative request having been signed by nearly a third of those entitled to vote.

The cantonal authorities of Glaris have refused to accede to a strongly supported petition which demanded the opening of the roads for motor traffic on Sundays; the matter is now to be submitted to the Landsgemeinde in 1925. Glaris is the only canton in which on Sunday afternoons automobiles are not allowed to run.

Out of the fifteen cantons, containing more than 100,000 inhabitants, only six closed their 1923 accounts with a surplus (Aargau, Basle-Town, Lucerne, Solothurn, Thurgau and Zurich); the largest deficit—over 12 million francs—is recorded by Geneva.

The question as to whether vivisection is to be disallowed in the canton of Zurich is to be submitted to the electors to-morrow (Sunday). Under a previous law, dating from 1894, experiments on live animals for medical research are permissible and regulated.

An important conference of bishops of the Old-Catholic Church will take place in Berne on Sept. 14th, when dignitaries from Switzerland, Holland, Austria, Czecho-Slovakia, Germany and Poland will be present.

On the occasion of the tenth anniversary of the declaration of the Great War, demonstrations against war were held in most of the industrial centres in Switzerland; Communists of foreign extraction were the chief speakers.

An Italian paper, the *Popolo d'Italia*, has recently published instructive statistics, showing the high prices of foodstuffs ruling in the adjoining canton of Ticino as compared with Italy. The prices for bread, flour, potatoes, rice and pork are from 40 per cent. to 80 per cent. higher, the only exception being sugar. The causes of this comparatively high cost are said to be the customs duties, monopolies and excessive transport charges.

Considerable activity in the watch industry has followed the abolition of the McKenna duties; factories in the canton of Neuchâtel, especially La Chaux-de-Fonds, have been able to reopen, thanks to numerous orders from the English market.

By decision of the Federal Council, two Communists have been expelled from Switzerland; one was Mr. Thoma, a deputy of the German Reichstag, and the other Mr. Ilbert, secretary of the French Communist party.

M. Hermann Schöpp, a former central secretary of the Nouvelle Société Helvétique, has been nominated to the chair of German Literature at the university of Neuchâtel.

M. Vincent Kolly, a retired watch manufacturer, who died on August 4th, bequeathed Frs. 100,000 for the construction of a new church in Bulle and considerable sums to local charities. The remainder of his fortune he left to the parishes of Roche et Pont-la-Ville, of which he was a native.

The Aletsch glacier has given up the body of a Basle student (Levy), who three years ago failed to return from an unaccompanied climb on the Aletschhorn.

Special astronomical instruments were transported by a party of guides on Monday, July 28th, to the Jungfrauoch, one of the highest observatories in the world. These giant instruments, the cost of which has been defrayed by the Jungfrauobahn and other interested bodies, are to assist in observing the planet Mars, which at present is nearer to the Earth than it has been for the last hundred years, i.e., only 34 million miles away. The observations are directed by Dr. Emile Schaer, of Geneva, who is assisted by Messrs. Kolliker and de Quervain. — The phenomenon is, of course, keenly watched by all the world's scientific stations, but nothing new or startling has been discovered yet, though the astronomers on the Jungfrauoch claim to have detected snowclad polar regions and recognised the famous canals, and clouds bearing snow or rain round Mars.

## EXTRACTS FROM SWISS PAPERS.

**Warum das Baselbietervolk sich für Freigabe der ärztlichen Praxis erklärt hat.** — (Die Meinung eines alten Baselbieters.) Im Baselbiet gibt es nur wenige Orte, wo nicht irgend ein Naturheilkundiger, oder Homöopath, oder sonst ein Mann, oder Frau lebte, die etwas vom Dokortorn verstünde. Ganz abgesehen von den weitherum bekannten sogenannten Quacksalbern weiss jede Hausmutter irgendwie Bescheid über wunderbare Hilfe, die dieser oder jener Naturdoktor geleistet habe. Und es lässt sich nicht leugnen, dass tatsächlich von dieser Seite schon geholfen worden ist. Beispiele liessen sich viele anführen.

Das Verhältnis der patentierten Aerzte und der Quacksalber zum Volke lässt sich vergleichen mit dem Verhältnis der Pfarrer und Prediger der Gemeinschaften zum Volke. Den Pfarrer muss man haben, den Herrn Doktor auch, aber der Naturdoktor und der Prediger haben eben auch ihren Anhang. Wer im Baselbiet daheim ist, der weiss, dass neben der Medizinflasche des Herrn Doktors in vielen Fällen, wenn auch ganz versteckt, das Gütterli, oder der Tee eine wichtige Rolle spielt. Zuerst geht man zum A. oder W., zum P. oder B., man lässt sich beraten von der Grossmutter, oder Gottelbäsi, und wenn das Uebel nicht weichen will, dann will man es nicht an der Rede haben, dass man nicht einmal den Herrn Doktor geholt habe. Ja, der Herr Doktor! Erstens kann er auch nicht allen Leuten helfen, die Kranken sterben oft einweg, dazu kommt dann die Doktorrechnung, die man zwar für einen Verstorbenen noch gerne bezahlt, weniger gerne aber für die Lebenden, wenn sie doch nicht gesund geworden sind.

Zu Tausenden zählen die Baselbieter, die im Stillen schon vom P. oder A. gebraucht haben. Die einen genieren sich, das zu sagen, andere aber gar nicht.

Was grüseli viel Geld kostet, das soll unfelhar helfen. Wenns ums Probieren geht, so riskiert man ja von den harmlosen Gütterli auch nicht viel. Es sei daran wenigstens noch Keiner gestorben, so sagen die Leute. Die Medikamente der Aerzte seien "Gift," behaupten viele, und dies versichern auch die Wunderdoktoren. Wir haben es also um alte Vorurteile zu tun. Der Baselbieter ist etwas misstrauisch von alters her und lässt sich nicht gern übers Ohr hauen.

Das Volk auf dem Lande sucht sich auch viel mehr selber zu helfen. Der Städter hat's bequemer, er ist in der Kasse, er geht zum Kassenarzt. Er bekommt meist auch den Lohn für Krankheitstage. Der Doktor verschreibt ihm Ferien. Aber was soll der Bauer und Posamentier tun? Er ist nicht in der Lage, in die Ferien zu gehen. Er hat keine Zeit, krank zu sein. So lange er kriechen kann, so buggelt er. Es ist meist die Geldknappheit, die ihn drückt. Und die Doktorrechnungen?! Das ist etwas Schreckliches! Und wenn heute die Herren Aerzte auf dem Lande gar ein Auto haben, so findet man das sicher fein, denn kaum hat man dem Doktor telephoniert, da rast er schon daher. Aber die Autofahrten, die verteuern die Rechnungen. So argumentiert der einfache Landmensch. Es wäre ein Unrecht, wollte man den Baselbieters Rückständigkeit und Borniertheit vorwerfen. Man ist froh um die Aerzte und Spitäler. Man schätzt die Chirurgen, aber man hält die Naturärzte für harmlose, nützliche, billige Helfer, die von Urgrossmutter's Zeiten her schon geschätzt waren, von denen man auch manch gutes Theerezept bekommen hatte.

Dazu kommt noch etwas. Der Wunderbalsam findet sich fast in allen Baselbieterhäusern. Er kostet nicht viel, aber er sei für alles gut. Dann die "Harlämer," die sollen auch so wunderbar wirken. Dann allerlei Salben. Viele mögen gefürchtet haben, dass man dann am End nicht einmal diese wunderbaren Heilmittel ins Land bekommen, wenn die Initiative verworfen würde.

Alles in Allem ist zu sagen. Das Volk wusste, was es wollte. Freiheit. Man traut sich auch noch den nötigen Verstand zu, wenn es gilt, zu entscheiden.

Die Herren Aerzte werden nach wie vor zu tun genug haben, und alle, die dem Volke helfen wollen, wird man willkommen heissen.

Ob der Volksentscheid ein so grosses Unglück bedeutet? Kaum! Es wird sich nicht viel ändern. Tüchtige Aerzte sind allezeit hochgeschätzt.

(National-Zeitung.)

**Berufsunteroffiziere.** — In der "Schweizerischen Militärzeitung" wird von deren Redaktor in einem ausführlichen Artikel die Frage aufgeworfen, ob nicht für die Rekrutenausbildung wieder, wie einst vor dreissig Jahren, Berufsunteroffiziere anzustellen seien. Diese würden ermöglichen, dass die neuernannten Korporäle von dem Dienst der Rekruten-